

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 37 (1990)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

36. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Zivilschutzverbandes

Datum	Samstag, 23. Juni 1990
Ort	Ciba-Geigy, Werk Schweizerhalle Kantine
Programm	
9.00–10.00 Uhr	Eintreffen der Delegierten und Gäste ab 9.30 Uhr Kaffee und Croissants *
9.45–10.15 Uhr	Platzkonzert der Werkmusik
10.15–12.15 Uhr	– Offizieller Teil der DV SZSV – Vortrag «Zusammenspiel zwischen Bevölkerung, BSO, ZSO, Polizei bei einem Chemieunfall» (Dr. K. Eigenmann, Ciba-Geigy/Dr. M. Mohler, Pol Kdt BS)
12.15–13.00 Uhr	Apéritif *
13.00–15.00 Uhr	Mittagessen * (* offeriert von der Ciba-Geigy)
15.00–16.30 Uhr	Nachmittagsprogramm Werkareal Ciba-Geigy, Schweizerhalle – Besichtigung der Abwasseranlage des Werkes – Demonstration der Werkfeuerwehr
Transport: Bus ab Basel/SBB nach Schweizerhalle (hin und zurück)	
Parkplätze zur Verfügung (Schweizerhalle).	

36^e Assemblée des délégués de l'Union suisse pour la protection civile

Date	Samedi, le 23 juin 1990
Lieu	Ciba-Geigy, Schweizerhalle cantine
Programme	
9h00–10h00	Arrivée des délégués et des invités à partir de 9.30 h café et croissants *
9h45–10h15	Concert par la fanfare de l'usine
10h15–12h15	– Partie officielle de l'AD de l'USPC – Discours «Coopération entre la population, la PE, la PC et la police en cas d'accident chimique» (dr K. Eigenmann, Ciba-Geigy/dr M. Mohler, cdt pol BS)
12h15–13h00	Apéritif *
13h00–15h00	Déjeuner * (* offert par Ciba-Geigy)
15h00–16h30	Programme de l'après-midi à l'usine de Ciba-Geigy – visite de l'installation des eaux usées de l'usine – démonstration par les pompiers de l'usine
Transport: Bus de Bâle CFF à Schweizerhalle (aller – retour)	
Places de parc disponibles (Schweizerhalle).	

Der robuste Wandapparat «Dicht» von **ascom** ermöglicht das Telefonieren unter harten Bedingungen.



Die spritzwasserdichte Wandstation WAD ist eine dem Anwendungsbereich entsprechend robuste, stark beanspruchbare Telefonstation. Sie gelangt dort zum Einsatz, wo harte Umwelteinflüsse - wie aggressive, staubige, rauhe, feuchte, kalte oder warme Umgebungsbedingungen - vorherrschen.

Verwendung findet dieser Telefonapparat in Garagen, Kraftwerken, Chemiebetrieben, Metzgereien, Wäschereien, Aussenanlagen, Schiessständen, BSO-Anlagen, Schwimmbädern, Baustellen, Seilbahnen usw.

Der dichte Hörer ist speziell verschraubt und über ein gummiummickeltes Kabel mit der Station verbunden.

Bitte untenstehenden Coupon einsenden an:

Ascom Zelcom AG, Hauskommunikation
CH - 8634 Hombrechtikon, Tel. 055/41 61 11

Name: _____

Firma: _____

Strasse, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____